



# Urzędnik Urzędowy

## miasta Bydgoszczy

wychodzi raz w tygodniu co piątek jako bezpłatny dodatek do „Dziennika Bydgoskiego”

Redakcja: Magistrat m. Bydgoszczy, Ratusz i p. pokój 15. Czynna codziennie od 8–3 wiecz.  
Administracja: Administracja Dziennika Bydgoskiego, ulica Poznańska nr. 40.

OGŁOSZENIA

Wiersz szerokości 66 mm. 100.000 mkp. Przy powtarzającym się ogłoszeniu udzielamy rabatu.

Prenumerata Miesięcznie mk. 400.000,—

Cena egzemplarza mk. 100.000,—

Nr. 16.

Bydgoszcz, sobota, dnia 19. kwietnia 1924 r.

Rok XXXXI.

### Treść działu urzędowego:

- Nr. 180. Z obrad Magistratu z dnia 9. IV. 24 r.
- Nr. 181. Protokół z publicznego posiedzenia Rady Miejskiej z dnia 10. IV. 24 r.
- Nr. 182. Statut o poborze na rzecz miasta Bydgoszczy podatku od samochodów i ekwiwazy na mocy ustawy z dnia 11. sierpnia 1923 r. Dz. Ust. nr. 94 art. 21. i uchwały Rady Miejskiej z dnia 13. XII. 1923 r.
- Nr. 183. Statut o poborze na rzecz miasta Bydgoszczy podatku od psów.
- Nr. 184. Rozporządzenie Ministra Skarbu w przedmiocie ustalenia przeciętnej wartości franka złotego za miesiąc marzec 1924 r.

- Nr. 185. Komunikat Min. Spr. Zagr. w sprawie odszkodowań wypłacanych przez Rząd Stanów Zjednoczonych Ameryki rodzimym pole. łych żołnierzy armii Stanów Zjednoczonych.
- Nr. 186. Uchwała Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego dot. ochrony zwierzyny leśnej.
- Nr. 187. Rozporządzenie Policyjno-weteryn. w sprawie zarazy pyska i racic.

### Treść działu nieurzędowego:

- Nr. 188. Komunikaty biura Generalnego.
- Nr. 189. Reklamy.

## DZIAŁ URZĘDOWY.

### Nr. 180. Z obrad Magistratu.

Posiedzenie w dniu 9 kwietnia 1924 r.

1. Magistrat uchwała zasadniczo panu Pańkowskiemu, właścicielowi Wielkopolskiej Huty szkła okiennego, Kapuściska Wielkie sprzedać dom (dawniej gminny) na Kapuściskach Wielkich

2. Magistrat uchwała dla przekładania dachu na domu „Ognisko”, zastąpić częściowo zmurzsałe dachówki, dachówkami w ilości 50

sztuk pozostałych z przebudówek przy Wałach Jagiellońskich.

3. Magistrat uchwała wydzierżawić folwark Biedaszkowo obszaru 92 ha 48 ar Państwowej Średniej Szkole Rolniczej w Bydgoszczy na następujących warunkach:

1) szkoła obowiązuje się własnym kosztem, przeprowadzić konieczne reparacje;

2) tytułem czynszu płaci szkoła w roku 1-ym 40 funtów żyta z morga, w drugim roku 60 funtów żyta z morga, trzecim roku 75 funtów żyta z morga, w czwartym i następnym

latach 100 funtów żyta z morga. Czas trwania dzierżawy określa się na tak długo, jak długo szkoła będzie miała swoją siedzibę w Bydgoszczy; szczegółowe warunki, na których szkoła dzierżawę obejmuje zawarte są w kontrakcie przez zastępcę M. W. i O. P. podpisanym.

4. Magistrat godzi się na projekt polichromji Fary w Bydgoszczy p. art. mal. Jachowskiego, przesłanego dnia 7. 4. 1924 r. przez ks. dziekana Malczewskiego, z prośbą o zbadanie jeszcze koloru „orange“ ścian naw bocznych. Jedną trzecią część kosztów robót ponosić chce miasto, które przekraczać nie może sumy umieszczonej w budżecie kościelnym br.

5. Magistrat uchwała wydzierżawienie piekarni przy ul. Nakielskiej 5, Zarządowi Czeładzi Piekarskiej na 3 lata, to jest do 1. 4. 1924 r. za czynsz równowartości 1 bochenka chleba 3-funtowego dziennie.

6. Wobec niewystarczających sił przy żłobku św. Florjana, Magistrat uchwała, przydzielić temuż zakładowi jedną siłę żeńską, któraby zajęła się specjalnie pielęgnowaniem dzieci.

7. Magistrat godzi się na uruchomienie Miejskiej Szkoły Handlowej trzyletnich kursów w myśl programu Min. W. R. i O. P.

8. Magistrat nie przychyła się do bezpłatnego udzielenia wody XX. Misjonarzom przy budowie Zakładu na placu przy ul. Ossolińskich, natomiast potęca Urzędowi Bud. Pod. zrobić wszelkie ułatwienia w sprawie odnalezienia potrzebnej dla budowy ilości wody na samem terenie wodv. Piasku udziela się bezpłatnie, w jakiej to sprawie należy się zwrócić do Urzędu Własności Miejskich.

9. Magistrat nie przychyła się do prośby p. J. Stomińskiego, (ul. Dr. Emila Warmińskiego 3a) o obniżenie własnych kosztów miasta (715.000.000 mkp.) za przyłączenie jego nieruchomości do sieci wodociągowej. O ile petent nie zechce opłacić całej sumy za przyłączenie, proponuje się wejść w porozumienie z sąsiadem, co do wspólnego używania wodociągów należących do sąsiada.

10. Magistrat uchwała wypłacić z budżetu kościelnego na odnowienie Fary z części paronackiej pierwszą ratę z początkiem maja br.

11. Magistrat uchwała zatwierdzić statut szkoły zawodowej kupieckiej — dokształcającej.

12. Ponieważ zbyt wiele lokale przy ul. Jagiellońskiej 56, w gmachu U. Op. Sp. zostały przydzielone Policji Państwowej wobec czego wniosek Spółdzielni Inwalidów uwzględnić nie można.

13. Magistrat uchwała zaproponować Twu „Inwalidów“ wejść w porozumienie z obecnym właścicielem restauracji panem Pałaszewskim w domu należącym do Gazowni (Jagiellońska nr. 36) co do założenia wspólnego interesu.

## Nr. 181. Protokół

z publicznego posiedzenia Rady Miejskiej w Bydgoszczy odbytego w czwartek, dnia 10 kwietnia 1924 r., o godz. 6-tej wieczorem.

Zwołano posiedzenie doręczeniem wszystkim członkom Rady Miejskiej i Magistratu zaproszenia i porządku dziennego w dniu 7. kwietnia 1924 r. przez woźnego Rady Miejskiej Karowskiego.

Komplet członków Rady Miejskiej: 60.

Obecni panowie:

a) z Magistratu:

1. Prezydent miasta Dr. Sliwiński, 2. Wiceprezydent miasta Dr. Chmielarski, Radcowie miejscy: 3. Hańczewski, 4. Podolski, 5. Regamey, 6. Tabeau, 7. Wache, 8. Żeromski, 9. Kaszubowski, 10. Kocerka, 11. Muchowski, 12. Sętkowski. (Uniewinnieni: Ks. radca Filipiak i Raczkowski)

b) z Rady miejskiej:

1. Banach, 2. Blumenthal, 3. Błaszak, 4. Dr. Biziel, 5. Beyer, 6. Chrobok, 7. Dzionara, 8. Domagalski, 9. Gosieniecki, 10. Graczyk, 11. Gordon, 12. Janicki T., 13. Jendricke, 14. Kruse, 15. Lewandowski, 16. Matuszczak, 17. Meister, 18. Matecki, 19. Modlibowski, 20. Mąka, 21. Matuszewski, 22. Dr. Nowiński, 23. Ks. Putz, 24. Putz, 25. Pomerence, 26. Pam-puch, 27. Rogoziński, 28. Stachowiak, 29. Sosnowski, 30. Stomiński, 31. Sioda, 32. Safian, 33. Sokołowski, 34. Ks. Schirmer, 35. Tollas, 36. Trębacz, 37. Wardacki, 38. Weimann, 39. Włodarkiewicz, 40. Waszak, 41. Wierzba, 42. Zacharjasiewicz.

Nieobecność swą na posiedzeniu usprawiedliwili pp. Kronenberg, J. Janicki, Bukolt, Frankowski, Zmudzński.

Nieobecni byli bez uniewinnienia pp. Boenke, Fiedler, Grabiszewski, Hannig, Łazarski, Ławicki, Pangowski, Pankratz, Ritter, Simmich, Wilm, Zalewski, Zątownski.

Posiedzenie zagaja i przewodniczy mu Przewodniczący Rady Miejskiej p. Tadeusz Janicki.

### 1. Sprawozdawca p. Słomiński.

Członkiem obywatelskim Deputacji Teatralnej wybrano w miejsce p. Grzymały Siedleckiego, który wobec zajęć zawodowych nie był w możności mandatu przyjąć, dyrektora poczty p. Maksymiljana Kurlandta, ul. Długosza 16.

### 2. Sprawozdawca p. Matecki.

Na naczelnika spraw ubogich na obwód IV. wybrano p. Józefa Dąbrowskiego, ul. Ks. Skorupki 29, na obwód VI-ty p. Franciszka Trafasa, Plac Poznański.

**3. Sprawozdawca p. Janicki.**

Uzupełniający wybór Deputacji Szkolnej. Wniosek Magistratu Rada Miejska odroczyła wobec nieobecności referenta.

**4. Sprawozdawca p. Lewandowski.**

Rada Miejska po rozpatrzeniu wniosku p. Obarskiego, uznała jego wstawki za usprawiedliwione i wybrała w miejsce jego naczelnikiem IX-go obwodu p. Tomasz Chabowski, ul. Sowińskiego 2, obecnego zastępcę tegoż obwodu, a zast. naczelnika IX-go obwodu p. Kazimierza Gabryelewicz, Plac Piastowski.

**5. Sprawozdawca p. Domagański**

Sprawa podatku od szyldów i reklam.

Rada Miejska po wysłuchaniu referatu specjalnej komisji, wybranej na poprzednim posiedzeniu dla rozpatrzenia statutu, uchwaliła:

A) podatek wynosi od wszelkich znaków, szyldów itp.

a) do 1 m <sup>2</sup> powierzchni	20 fr. zł.
b) „ 2 „ „	30 „ „
c) „ 3 „ „	35 „ „
d) „ 4 „ „	45 „ „
e) „ 5 „ „	55 „ „
f) ponad 5 pow. za każdy m <sup>2</sup> 10 „ „	„ „
g) reszta stawek pozostaje bez zmian.	

B) Stawki powyższe mają być zastosowane w całości 100%, na głównych ulicach, jak: Gdańskiej do Św. Jańskiej, Długiej całej, Stary Rynek, Placu Piastowskim, Wielkiemu Rynku, Zbożowemu Rynku, Placu Teatralnym, Mostowej, Dworcowej, Jagiellońskiej, Niedźwiedziej, Kościelnej, Św. Trójcy, Podwale, Grunwaldzkiej do Jasnej, Grodzkiej, Pomorskiej do Św. Jana, Śniadeckich, Nowy Rynek.

C) Podatek ma wynosić 75% stawek normalnych, na wszystkich innych ulicach miasta, oraz na: 1. ul. Grunwaldzkiej do Jasnej, 2. Nakielskiej na Wilczaku, 3. Orlej Szwederowo, 4. Ks. Skorupki, 5. Szubińskiej, 6. Promenadach, 7. Jana Kazimierza, 8. Farnej, 9. Poznańskiej, 10. Plac Poznański, 11. Szpitalna, 12. Jezuicka, 13. Batorego, 14. Hermana Frankego.

D) Pozostałe ulice na przedmieściach, mają płacić 50% stawek normalnych.

E) Od szafek, latarni, lamp i wypukłych gołębi reklamowych zamiast 5 fr. zł. 10 fr. zł.

F) Na wniosek p. radnego Sokołowskiego odrzucono pobieranie podatku od afiszy, i od reklam w oknach, za wyjątkiem takich, które w oknach oznaczają firmę.

G) Wniosek radnego Siody o zwolnienie przemyślu od opłaty za godła rekl. odrzucono.

H) P. radny Lewandowski wyraził pod adresem Magistratu życzenie, aby Magistrat wezwał podatników do składania deklaracji podatkowych, na zasadzie których

nastąpi opodatkowanie przez rozesłanie wezwań zapłaty. Resztę statutu przyjęto bez zmian w myśl wniosku Magistratu.

**6. Sprawozdawca p. Sokołowski.**

Wniosek p. inż. Ciszewskiego o zwolnienie z opłat za regulację ulic.

Rada Miejska po wysłuchaniu referatu komisji budowlanej do której odesłano wniosek na poprzednim posiedzeniu, dla rozpatrzenia uchwaliła:

1. Pozycję wykonanych robót nienależałoby stosownie do zestawienia Magistratu obliczać, natomiast wykonać się mające roboty obliczyć jak następuje:

2. Roboty ziemne ulicy C. 34 złp.

3. Roboty brukarskie ulic A,B,C 1265 „

4. Kanalizacja ulicy A wedle obliczenia Urzędu Bud. Pod. 202,54 „

5. Wodociągi najkrótszą drogą do posesji wedle faktycznych kosztów potrzebnego przekroju.

6. Założenie rur gazowych na ulicach A, B, C wedle obl. Bud. Pod. 431,72 złp.

Ogółem 1933,26 „

Obliczenie 3 letniego utrzymania, za którą odlicza się wedle pozycji Magistratu.

Gotówka winien p. Ciszewski zapłacić 933,26 złp. i koszty faktyczne z założenia wodociągu. Na resztę 1000 złp. winien p. Ciszewski wystawić weksel, zaopatrzony w podpisy dwóch odpowiedzialnych żyrentów, płatny w terminie dwuletnim. Gotówka ta winna być zużyta na brukowanie odnośnych ulic.

**7. Sprawozdawca p. Dzionara.**

Magistrat wnosi o zgodę na uchwałę swą z dnia 27. lutego 1924 r. dot. statutu miejskiego z dnia 7 IX. 1919 r., a mianowicie opłaty za regulację ulic uzupełnić w § 1 o tyle, że opłaty za przeprowadzenie instalacji wodociągowej należy również pobierać.

Rada Miejska odroczyła wniosek Magistratu z tem, żeby Magistrat udzielił bliższych danych.

**8. Ogólne.**

a) Rozpatrywano wniosek stowarzyszenia właścicieli domów i gruntów w sprawie opłat za czyszczenie ulic i uchwalono aby Magistrat pobierał do dnia 1. maja br. opłaty wedle zasad dotychczasowych, a od 1. maja br. wedle nowego projektu, który winien Magistrat przedłożyć Radzie Miejskiej do uchwały.

b) Pan Przewodniczący odczytał pismo Magistratu, wedle którego Magistrat

odmawia swego przyzwolenia do zmienionego regulaminu obrad Rady Miejskiej, ustalonego przez Radę.

Po wyczerpującym wyjaśnieniu sprawy przez p. przewodniczącego i dłuższej dyskusji nie powzięto żadnej uchwały wobec braku quorum i posiedzenie zamknięto.

(—) T. Janjki.

Przewodniczący Rady Miejskiej.

(—) Lewandowski. (—) Włodarkiewicz.

(—) Matecki.

Nr. 182.

## Statut

o poborze na rzecz miasta Bydgoszczy podatku od samochodów i ekwipaży na mocy ustawy z dnia 11. sierpnia 1923 r. Dz. U. nr. 94. art. 21. i uchwały Rady Miejskiej z dnia 13. XII. 1923 r.

### § 1.

Posiadacze samochodów osobowych, kół motorowych i ekwipaży opłacają na rzecz miasta Bydgoszczy podatek, według postanowień niniejszego statutu.

### § 2.

Podatek ten wynosi rocznie:

1. Od samochodów osobowych o sile:
  - a) do 6 koni mechanicznych 14,— fr. zł.
  - b) ponad 6—15 koni mechan. 40,— fr. zł.
  - c) ponad 15 koni mechan 66,70 fr. zł.

Samochody kryte, oszklone płać powyższe stawki podwójnie.
2. Od kół motorowych bez doczepionego siedzenia . . . . . 2,— fr. zł.
- Od kół motorowych z doczepionem siedzeniem . . . . . 2,70 fr. zł.
3. Od ekwipaży:
  - a) od powozów krytych oszklonych . . . . . 10,70 fr. zł.
  - b) od powozów krytych nieoszklonych . . . . . 6,70 fr. zł.
  - c) od wszystkich innych ekwipaży osobowych 2 kon. . . . . 2,70 fr. zł.
  - d) od wszystkich innych ekwipaży osobowych 1 kon. . . . . 2,— fr. zł.

### § 3.

Od podatku tego są wolne wszelkie samochody i ekwipaże:

- a) będące własnością Państwa lub samorządu, a przeznaczone dla użytku władz cywilnych lub wojskowych,
- b) będące własnością obcych państw unierzytelionych w Polsce,

c) służące do przewożenia chorych i odpowiednio do tego zbudowane,

d) utrzymywane wyłącznie na składzie na sprzedaż jeżeli się ich nie używa do jazdy,

e) dorożki oznaczone numerem i dopuszczone przez władze policyjne do przewozu osób w obrębie miasta.

### § 4.

Podatek opłaca się półrocznie z góry, 1. stycznia i 1. lipca. Magistrat może też oznaczyć inne terminy płatności.

### § 5.

Obowiązek opłaty podatku rozpoczyna się z początkiem tego ćwierćrocza, w których samochód wzgl. ekwipaż został nabyty, a ustaje z końcem tego ćwierćrocza, w którym go pozbyto.

### § 6.

Każdy posiadacz samochodu wzgl. ekwipażu obowiązany jest złożyć na wezwanie Magistratu zeznania podatkowe, następnie zaś każde kupno lub sprzedaż samochodu i ekwipażu zgłosić do dnia 14-tu w Miejskim Urzędzie Podatkowym, przedkładając potrzebne dane.

### § 7.

Opodatkowanie następuje przez doręczenie wezwania płatniczego.

### § 8.

Sprzeciw przeciw opodatkowaniu należy wnieść do Magistratu w ciągu 4 tygodni, licząc od dnia następnego po doręczeniu wezwania płatn.

Przeciw rozstrzygnięciu sprzeciwu wolno wnieść w ciągu 14 dni licząc od dnia następującego po doręczeniu rozstrzygnięcia sprzeciwu, skargę do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Wniesienie sprzeciwu wzgl. skargi nie wstrzymuje obowiązku terminowego uiszczenia podatku. (§§ 69 i następne ustawy pruskiej o daninach komunalnych z dnia 14. lipca 1893 r.)

### § 9.

Kto w zamiarze uchylenia się w całości lub części od zapłaty podatku podaje nieprawdziwe lub niezupełne wyjaśnienia, podlega karze 10-krotnego dokonanego lub zamierzonego uszczuplenia podatku. Uzupełnienie zeznania lub zapłacenie uszczuplonego podatku przed otrzymaniem przez Magistrat doniesienia lub przed wydrożeniem dochodzeń, uwalnia od kary.

## § 10.

Statut niniejszy wchodzi w życie 8 dni po zatwierdzeniu przez władzę nadzorczą i po ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym miasta Bydgoszczy. Z chwilą tą traci moc obowiązującą statut z dnia 13. września 1923 r.

Bydgoszcz, dnia 13. grudnia 1923 r.

• Magistrat.

W nieobecności Prezydenta miasta.

(—) Dr. Chmielarski. (—) Wache.

Wiceprezydent.

Powyższy statut, uzgodniony w myśl wskazówek Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i zatwierdzony przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Min. Skarbu dekretem z dnia 22. II. 1924. S. P. 508/24, podaje się do publicznej wiadomości na podstawie art. 47. ustawy z dn 11. sierpnia 1923 r. Dz. Ust. 94. poz. 747 — o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych.

Bydgoszcz, dnia 30. marca 1924 r.

Miejski Urząd Podatkowy.

Nr. 183.

## Statut

o poborze na rzecz miasta Bydgoszczy podatku od psów. Na podstawie art. 20-21 ustawy z dnia 11. sierpnia 1923 r. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych i na podstawie uchwały Rady Miejskiej z dnia 24. I. 24. r. wydaje się następujący statut podatkowy:

## § 1.

Każdy posiadacz psa luksusowego, z wyjątkiem wymienionych w § 4. obowiązany jest do płacenia na rzecz miasta Bydgoszczy podatku.

## § 2.

Podatek wynosi rocznie:

- za każdego pierwszego psa luksusowego równowartość w markach polskich 20 fr. zł.
- za każdego następnego psa równowartość w markach polskich 40 fr. zł.

## § 3.

Jako psy luksusowe uważa się: psy pokojowe i myśliwskie i wogóle wszystkie te psy, które nie są trzymane na łańcuchu.

## § 4.

Wolne od podatku są psy:

- służące ociemniałym za przewodników,
- psy policyjne,
- szczeniaki do 4 tygodni życia,
- będące własnością władz państwowych i samorządowych oraz przedstawicieli państw obcych,
- jeden pies łańcuchowy do pilnowania gospodarstwa,
- psy należące do przejezdnych, przebywających w obrębie miasta nie dłużej jak 30 dni,
- psy używane do przewożenia lub dozoru towarów w handlu i przemyśle, trzymane po wykonaniu pracy na uwięzi,
- psy stanowiące przedmiot handlu w przedsiębiorstwie handl. zajmującym się sprzedażą psów,
- psy tresowane, utrzymywane przez zawodowych artystów dla wykonywania ich zawodu.

## § 5.

Podatek za psa płatny jest od razu za cały rok budżetowy (kalendarzowy) z góry. Za psa nabytego w ciągu roku płaci się podatek za cały rok.

## § 6.

Każdy posiadacz psa, podlegającego opodatkowaniu obowiązany jest zgłosić go najdalej w ciągu 14 dni po nabyciu w Miejskim Urzędzie Podatkowym celem opodatkowania. W razie pozbyciu psa, winien posiadacz donieść o tem najpóźniej do końca roku Urzędowi Podatkowemu, w przeciwnym razie obowiązany będzie do zapłacenia podatku i za następny rok.

## § 7.

Sprzeciw przeciw opodatkowaniu należy wnieść w ciągu 4 tygodni, licząc od dnia następnego po doręczeniu wezwania płatniczego lub po zawiadomieniu o wymiarze podatku. Przeciw rozstrzygnięciu sprzeciwu można wnieść w ciągu 14 dni skargę do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego.

Wniesienie sprzeciwu lub skargi nie wstrzymuje obowiązku terminowego uiszczenia podatku.

## § 8.

Każdy opodatkowany pies nosić ma stale na szyi znaczek, wydany przez Urząd Podatkowy na każdy rok. Za znaczki pobierać będzie Urząd Podatkowy odpowiednie opłaty w stosunku do kosztów.

## § 9.

Winni przekroczeń przeciw postanowieniom niniejszego statutu ulegną karze z mocy art. 62-66 ustawy z 11. VIII. 1923. r. (Dz. Ust. Nr. 24. p. 742).

## § 10.

W razie nieuiszczenia podatku w terminie płatności ściągają się go w drodze przymusowej z doliczeniem kosztów egzekucyjnych w myśl postanowień, zawartych w ustawie z 9. 3. 23. r. (Dz. Ust. Nr. 31. r. 189.) i odsetek za zwłokę w wysokości 2% miesięcznie w myśl postanowień zawartych w ustawie z 6. XII. 1923 r. (Dz. Ust. Nr. 127. p. 1044).

## § 11.

Statut niniejszy wchodzi w życie z dniem ogłoszenia z mocą obowiązującą od dnia powzięcia uchwały tj. od dnia 24. 1. 24 r.

Bydgoszcz, dnia 6. lutego 1924 r.

**Magistrat.**

(—) Dr. Sliwiński.

(—) Wache.

Statut niniejszy, uzgodniony w myśl wskazówek Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i zatwierdzony dekretem z dnia 3 kwietnia 1914 r. L. dz. S. P. 1524/24. przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu, ogłasza się na mocy art. 47. ustawy z dnia 11. 8. 1923. o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych (Dz. U. Nr. 94. poz. 747).

Bydgoszcz, dnia 15. kwietnia 1924 r.

**Magistrat — Urząd Podatkowy.****Nr. 184. Rozporządzenie**

Ministra Skarbu z dnia 31 marca 1924 roku w przedmiocie ustalenia przeciętnej wartości franka złotego za miesiąc marzec 1924 r.

Na mocy art. 11 ustawy z dnia 6 grudnia 1923 r. o zastopowaniu stałej jednostki do obliczania danin, niektórych innych dochodów publicznych oraz kredytów, udzielanych przez instytucje państwowe i samorządowe (Dz. U. R. P. Nr. 127 poz. 1044) oraz w myśl §§ 1 i 3 rozporządzenia Ministra Skarbu z dnia 18-go grudnia 1923 r. o zastopowaniu stałej jednostki do państwowego podatku przemysłowego (Dz. U. R. P. Nr. 134, poz. 1112) zarządza się co następuje:

§ 1. Przeciętna wartość franka złotego za miesiąc marzec 1924 r. ustala się na 1800 000 marek.

§ 2. Płatnicy podatku przemysłowego, obowiązani w myśl części pierwszej art. 56 ustawy z dnia 14 maja 1923 r. w przedmiocie państwowego podatku przemysłowego (Dz. U. R. P. Nr. 58 poz. 412) do miesięcznych

wpłat, winni przeliczyć obroty, osiągnięte w miesiącu marcu 1924 r. na franki złote według przeciętnej wartości, oznaczonej w paragrafie poprzednim i od tak ustalonego obrotu obliczyć przypadający podatek i dodatki na rzecz Związków samorządowych we frankach złotych.

§ 3. Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

**Minister Skarbu.**

(—) W. Grabski.

Powyższe ogłasza.

Bydgoszcz, dnia 12 kwietnia 1924 r.

**Magistrat.**

G. I. 1334/24.

**Nr. 185. Komunikat.**

W sprawie odszkodowań wypłacanych przez rząd St. Zjednoczonych Ameryki rodzinom poległych żołnierzy armji Stanów Zjednoczonych, Ministerstwo Spraw Zagranicznych podaje do wiadomości, że ustawa stanów Zjednoczonych w tej mierze z dnia 6-go 10. 1917 ustala termin 5 letni od daty śmierci żołnierza, w przeciągu którego to czasu osobom zainteresowanym przysługuje prawo ubiegania się o przyznanie odszkodowania z powyższego tytułu.

Ustawa ta upoważnia jednakże Dyrektora Biura Weteranów do przedłużenia terminu tego do lat sześciu od daty śmierci.

Wobec upływu już 5½ lat od czasu skończenia się wojny, zbliża się ku końcowi przewidziany usławą termin wnoszenia pretensji. Dla uratowania więc spóźnionych pretensji, stron zainteresowane, winny niezwłocznie, dla tymczasowego ich zabezpieczenia wnieść odnośne podanie wprost do U. S. Veterans Bureau w Waszyngtonie, poczem już w drodze formalnej czynić dalsze starania za pośrednictwem Konsulatów bądź amerykańskich w Polsce bądź polskich w Ameryce.

Warszawa, dnia 1 marca 1924 r.

**Minister Spraw Zagranicznych.**

**Departament Konsul.**

Nr. K. II. a. 3686/24.

Powyższe ogłasza.

Bydgoszcz, dnia 9 kwietnia 1924 r.

**Magistrat,**

Oo. Sp. III. 396/24.

Nr. 189 **Komunikat biura Generalnego.**

Na skutek zarządzenia Pana Prezydenta miasta z dnia 26 września 1923 r. i. dz. G. I. 3137/24 utworzono przy tutejszej administracji kurs dokształcająco-fachowy dla kandydatów na sekretarzy miejskich.

Czas trwania kursu rozdzielono na dwa półrocza zimowe (1923/24 i 1924/1925).

Wobec ukończenia pierwszej połowy kursu (który trwał od 1. X. 23 r. do 31. III. 1924) dla kandydatów na sekretarzy miejskich, wyznaczył Pan Prezydent tak dla kursistów, którzy egzamin na asystenta dotychczas nie składali mimo że są asystentami, jak i dla funkcjonariuszy, pragnących uzyskać stopień

asystenta, termin do złożenia egzaminu,

- a) **egzamin piśmienny** na 1 i 2 maja br. na godzinę 9 rano, na sali posiedzeń Rady Miejskiej.
- b) **egzamin ustny** na 5 i 6 maja br. godz. 9 rano na sali posiedzeń Rady Miejskiej.

## Nr. 189 a.

Wobec Świąt Wielkanocnych biura i kasy miejskie (jak w roku ubiegłym na skutek zarządzenia Pana Wojewody) zamknięte będą w Wielki Piątek od godziny 12-tej w południe i przez Wielką Sobotę przez cały dzień.

Bydgoszcz, dnia 16 kwietnia 1924 r.

G. I. 1373/24.

Magistrat.

# B. CYRUS

## MAGAZYN MOD

poleca

### KONFEKCJĘ DAMSKĄ KAPELUSZE MATERJAŁY i JEDWABIE

Oddział miarowy.

Nowości Sezonowe.

## Biuro Instalacyjno - Techniczne Rączkowski, Kemnitz i Ska.

dawn.: Weidlich i Berthold

Bydgoszcz, ulica Dworcowa 22/23 .: Telefon 265.

Ogrzewania centralne i suszarnie  
Kanalizacje, wodociągi i Kąpiele  
Izolacja wszelkich przewodów, kotłów i aparatów.  
Projekty — Kosztorysy

4201

## Na święta!!!

Wina  
Likiery  
Konjaki  
Kawy  
Herbaty  
Cukry  
Czekolady

**A. KOZŁOWSKI**

Bydgoszcz.

Gdańska 164. - Tel. 1398.

**KAPELUSZE MĘSKIE**  
**BIELIZNĘ**  
**KRAWATY**

i. t. d.

poleca

**Magazyn Nowości**

Bydgoszcz

Długa 33. — Telefon 1700.

## Rodaku!

Przekonaj się a powiesz wszystkim, że najsumienniejszym źródłem zakupu każdego czasu jest



Specjalny Magazyn Sukna  
**Leon May**

BYDGOSZCZ, Stary Rynek 28.

6806)

Telefon 1763.



**Buraki**  
**pastewne**

Ekendorfy żółte  
— i czerwone —

**Koniczynę**

białą i czerwoną

oraz wszelkie nasiona warzywne,  
- - kwiatowe, leśne i polne - -  
polecamy w wyborowych gatunkach.

Specjalny skład nasion

**Bracia Sauer, Bydgoszcz**

Telef. 1001. Jezulicka 12. Telef. 1001.

Cenniki wysyłamy bezpłatnie i franko.

6883